

Maria José Ribeiro — contratada, por assalariamento, nos termos dos artigos 27.º, n.º 3, alínea c), e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, pelo período de seis meses, para exercer funções de adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, neste Gabinete, a partir de 31 de Janeiro de 1994.

(É devido o emolumento de \$ 24,00).

Gabinete para a Prevenção e Tratamento de Toxicodependentes, em Macau, aos 27 de Abril de 1994. — A Coordenadora do Gabinete, substituta, *Maria da Piedade E. Augusto*.

AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Listas

Provisória do único candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente de relações públicas de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial*, n.º 13, II Série, de 30 de Março de 1994:

Candidato admitido:

Vicente Domingos Pereira Coutinho.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, em Macau, aos 20 de Abril de 1994. — O Júri. — A Presidente, *Beatriz Amélia Basto da Silva*, deputada. — Os Vogais, *Fernando Paulo Cardinal*, assessor — *Ana Margarida Anta de Sousa Pires*, assessora.

(Custo desta publicação \$ 429,00)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de segundo-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 13, II Série, de 30 de Março de 1994:

Candidatos admitidos:

Lisete Vilhena Martins Delgado de Sousa;

Rosa Maria Costa Braga Simão.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-

-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, em Macau, aos 22 de Abril de 1994. — O Júri. — A Presidente, substituta, *Fernanda Maria Vintém Rodrigues*, assessora. — Os Vogais, *Jaime Robarts*, chefe de divisão — *José Armando Lau do Rosário*, técnico agregado.

(Custo desta publicação \$ 446,50)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

Concluído o processo de selecção dos candidatos à frequência do Internato Complementar de 1994, cujos resultados foram homologados por despacho da Ex.ª Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 30 de Março de 1994, torna-se pública a lista classificativa final dos candidatos admitidos por área profissional como consta do aviso inserto no *Boletim Oficial* n.º 46, II Série, de 17 de Novembro de 1993:

Medicina Interna	— Lai Sok Cheng
Ortopedia	— Man Hon Ming
Cardiologia	— Mok Toi Meng
	— Chiu Man Ling
Pneumologia	— Mok Tin Hou
Psiquiatria	— Kuok Wai Tak Victor
Radiologia	— Kong Soi Chau
	— Mio Wai Kuong
Urologia	— P'un Wai Hong
Pediatria	— Chow Kam Ching
Anestesiologia	— Kuong Kin Kei
	— Leong Ieng Wa
Patologia Clínica	— Koon Kin Veng
	— Lam Mio Leng
Medicina Física e Reabilitação	— Fernando Cardoso Gomes
Clínica Geral	— Pang Heng Va
	— Lam Su Tong
Saúde Pública	— Tong Ka Io

Serviços de Saúde, em Macau, aos 14 de Abril de 1994. — O Presidente do Júri, *Carlos Alexandre Monteiro Mendonça*. — Os Vogais, *Jorge Domingos Leitão Pereira* — *Maria Lisete da Cruz Pereira de Sousa* — *Fernando Manuel S. Ferreira Pimentel* — *Orlando Frutuoso da Silva Vieira*.

(Custo desta publicação \$ 761,70)

Classificativa dos candidatos ao concurso de prestação de provas para o preenchimento de duas vagas de técnico auxiliar

de diagnóstico e terapêutica, grau 3, 1.º escalão, área de farmácia, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 52, II Série, de 29 de Dezembro de 1993:

Candidatos aprovados: Valores

Alfredo José Correia 7,4

David Law Corrêa Lemos 7,0

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 18 de Abril de 1994).

Serviços de Saúde, em Macau, aos 14 de Abril de 1994. — A Presidente do Júri, *Warna Maria Serrano Alvarez de Gião*, chefe da Divisão dos Assuntos Farmacêuticos. — O Vogal Efectivo, *Helena Maria Milheiro de Mira Galvão*, técnica superior de saúde de 1.ª classe — O Vogal Efectivo, *Maria Martins Cruz*, técnica superior de saúde principal.

(Custo desta publicação \$ 490,30)

SERVIÇOS DE FINANÇAS

Concurso Público n.º 2/93

Relação dos artigos adjudicados

Tipo: Géneros alimentícios

Ordem	Designação dos artigos	Preço Unit.	Prazo Entrega Dia(s)	Firmas Adjudicatárias
001	AZEITES, ÓLEOS E GORDURAS:			
	001-AZEITE DE OLIVEIRA - LATA DE 1 LITRO..... (ACIDEZ ATÉ 1 GRAU) "FÁTIMA"	\$ 29.40	1	MAN TAI
	002-MARGARINA PARA CONFECCÃO - EMBALAGEM DE..... 250 GRS. "DAWN"	\$ 3.15	2	DAIRY LAND
	003-ÓLEO DE AMENDOIM - EMBALAGEM DE APROX..... 17 KGS. "DOUBLE HAPPINESS"	\$ 118.80	1	WO CHEONG
002	BEBIDAS:			
	001-"OVALTINE" - LATA DE 2 KGS.....	\$ 98.80	1	MAN TAI
	002-CAFÉ PURO MOÍDO - KG (ORI. BRASILEIRA).....	\$ 33.48	1	TAN HEONG SAN
	003-CERVEJA - GARRAFA GRANDE "TSING TAO..... BEER"	\$ 4.85	1	MAN TAI
	004-CERVEJA - LATA "SAN MIGUEL".....	\$ 3.84	2	DAIRY LAND
	005-CHÁ (POU LEI) - EMBALAGEM DE 600 GRS.....	\$ 10.80	1	MAN TAI
	006-CHÁ COM TEÍNA EM FOLHAS - PACOTE DE 1 KG.... (ORIGEM CHINESA)	\$ 16.00	1	ADAMASTOR
	007-GASOSA "COCA-COLA" - LATA.....	\$ 3.30	2	DAIRY LAND
	008-REFRESCO DE LARANJA EM PÓ - FRASCO DE..... 1.15 KG "TANG"	\$ 35.90	1	MAN TAI
	009-VINHO BRANCO MADURO PARA TEMPERO - GAR..... RAFÃO DE 5 LITROS "IRMÃOS UNIDOS"	\$ 56.60	1	MAN TAI
003	CARNE:			
	001-ASAS DE GALINHA CONGELADAS - KG (ORIGEM..... CHINESA)	\$ 15.18	1	MENG LEI HONG
	002-CABRITO CONGELADO (PERNAS) - KG (ORIGEM.... CHINESA)	\$ 38.35	1	HAP HENG HONG
	003-CABRITO CONGELADO (PERNAS) - KG (ORIGEM..... NOVA ZELÂNDIA)	\$ 32.60	1	MENG LEI HONG
	004-CARNE DE PORCO ASSADO DE 1A. QUALIDADE..... - KG (ORIGEM LOCAL)	\$ 39.80	1	MENG LEI HONG

Ordem	Designação dos artigos	Preço Unit.	Prazo Entrega Dia(s)	Firmas Adjudicatárias
003	005-CARNE DE PORCO CONGELADA DE 1A. QUALIDADE SEM OSSOS - KG (ORIGEM CHINESA)	\$ 17.60	1	MENG LEI HONG
	006-CARNE DE PORCO FRESCA DE 1A. QUALIDADE MAGRA - KG (ORIGEM LOCAL)	\$ 28.40	1	MENG LEI HONG
	007-CARNE DE VACA CONGELADA "NGAU CHIN" CONGELADA - KG (ORIGEM BRASILEIRA)	\$ 18.84	1	MENG LEI HONG
	008-CARNE DE VACA CONGELADA DE 2A. QUALIDADE - KG (ORIGEM CHINESA)	\$ 19.90	1	MENG LEI HONG
	009-CARNE P/BIFE CONGELADA (LOMBO OU ACÉM) - KG (ORIGEM BRASILEIRA)	\$ 35.00	2	DAH CHONG HONG
	010-COSTELETA DE PORCO CONGELADA - KG (ORIGEM BRASILEIRA)	\$ 22.88	1	MENG LEI HONG
	011-DOBRADA CONGELADA - KG (ORIGEM NOVA ZELÂNDIA)	\$ 11.88	1	MENG LEI HONG
	012-ENTRECOSTO CONGELADO DE 1A. QUALIDADE - KG (ORIGEM CHINESA)	\$ 19.48	1	MENG LEI HONG
	013-FRANGA LIMPA FRESCA DE 2A. QUALIDADE - KG (ORIGEM LOCAL)	\$ 27.60	1	MENG LEI HONG
	014-FÍGADO CONGELADO - KG (ORIGEM CHINESA)	\$ 16.00	1	HAP HENG HONG
	015-GALINHA (PERNA) CONGELADA - KG (ORIGEM ALEMANHA)	\$ 12.48	1	MENG LEI HONG
	016-GALINHA (PERNA) CONGELADA - KG (ORIGEM AMERICANA)	\$ 11.80	1	MENG LEI HONG
	017-GALINHA CONGELADA (PERNA) CONGELADA - KG (ORIGEM DINAMARQUESA)	\$ 13.28	1	MENG LEI HONG
	018-GALINHA CONGELADA, SEM MIÚDOS - KG (ORIGEM BRASILEIRA)	\$ 14.20	2	DAH CHONG HONG
	019-LEITÃO CONGELADO, KG (ORIGEM CHINESA)	\$ 33.00	1	MENG LEI HONG
	020-LOMBO CONGELADO - KG (ORIGEM BRASILEIRA)	\$ 30.80	1	MENG LEI HONG
	021-LÍNGUA DE VACA CONGELADA - KG (ORIGEM ARGENTINA)	\$ 24.00	2	DAH CHONG HONG
	022-MÃO DE PORCO CONGELADA - KG (ORIGEM AMERICANA)	\$ 8.80	2	DAH CHONG HONG
	023-MÃO DE PORCO FRESCA - KG (ORIGEM LOCAL)	\$ 19.50	1	MENG LEI HONG
	024-ORELHAS FRESCAS - KG (ORIGEM LOCAL)	\$ 14.58	2	WO CHEONG
	025-OSSO FRESCO - KG (ORIGEM LOCAL)	\$ 6.00	1	MENG LEI HONG
	026-PATO CONGELADO, SEM MIÚDOS - KG (ORIGEM CHINESA)	\$ 23.80	1	MENG LEI HONG
	027-PATO LIMPO FRESCO - KG (ORIGEM LOCAL)	\$ 21.80	1	MENG LEI HONG
	028-SALSICHAS - KG	\$ 16.20	2	DAH CHONG HONG
004	<u>CEREAIS:</u>			
	001-"MIN PEANG" - KG	\$ 5.42	1	WO CHEONG
	002-"MIN" EM COPO, TIPO INSTANTÂNEO (ORIGEM JAPONESA)	\$ 4.75	1	MAN TAI
	003-ARROZ DE ORIGEM CHINESA, SACO DE 50 KGS - KG "KONG SAI CHIM"	\$ 3.28	1	HAP HENG HONG
	004-ARROZ DE ORIGEM TAILANDESA, SACO DE 50 KGS. - KG "KAM LONG"	\$ 4.20	1	HAP HENG HONG

Ordem	Designação dos artigos	Preço Unit.	Prazo Entrega Dia(s)	Firmas Adjudicatárias
004	005-ESPARGUETE AVULSO - KG.....	\$ 6.40	1	WO CHEONG
	006-FARINHA DE TRIGO, SACO DE 20 KGS. - KG..... (ORIGEM HONG KONG)	\$ 2.55	1	MAN TAI
	007-FLOCOS DE AVEIA INSTANTÂNEOS - LATA DE..... 800 GRS "QUAKER"	\$ 20.96	2	WO CHEONG
	008-MACARRÃO AVULSO - KG (ORIGEM ITALIANA).....	\$ 6.80	2	DAIRY LAND
	009-MASSA CONCHA - KG.....	\$ 7.40	1	MAN TAI
	010-MASSINHAS TIPO ITALIANO (ESTRELINHA,..... LETRAS/PEVIDE) - EMBALAGEM DE 500 GRS.	\$ 6.55	1	MAN TAI
005	<u>ENCHIDOS E FUMADOS:</u>			
	001-"BACON" - KG.....	\$ 20.94	2	DAH CHONG HONG
	002-CHOURIÇO CHINÊS DE 1A. QUALIDADE - KG.....	\$ 31.60	1	MENG LEI HONG
	003-CHOURIÇO DE CONSERVA (ORIGEM PORTUGUESA).... "NOBRE"	\$ 37.00	2	H. NOLASCO
	004-PORÇO FUMADO (CHAP CHIO) - KG (ORIGEM..... LOCAL)	\$ 40.00	2	DAH CHONG HONG
006	<u>FRUTAS:</u>			
	001-BANANA (PESO UNITÁRIO DE 160 A 170 GRS..... - KG "DEL MONTE"	\$ 5.80	1	HAP HENG HONG
	002-BANANA DOLE FILIPINAS (PESO UNITÁRIO DE..... 160 A 170 GRS.) - KG	\$ 5.80	2	KUNG LOI FU KEI
	003-LARANJA (PESO UNITÁRIO DE 150 A 160GRS.).... - KG (ORIGEM AUSTRALIANA)	\$ 8.50	2	KUNG LOI FU KEI
	004-LARANJA AMERICANA "SUNKIST", C/P MIN. DE.... 130 GRS. CADA - KG	\$ 9.50	1	HAP HENG HONG
	005-LARANJA CHINESA (PESO UNITÁRIO DE 150 A..... 160 GRS.) - KG	\$ 6.50	1	HAP HENG HONG
	006-LIMÕES - KG.....	\$ 12.00	1	HAP HENG HONG
	007-MAÇA AMERICANA C/P MIN. DE 130 GRS. CADA.... - KG	\$ 11.50	2	KUNG LOI FU KEI
	008-MAÇA AUSTRALIANA C/P MIN. DE 130 GRS..... CADA - KG	\$ 11.00	1	HAP HENG HONG
	009-MAÇA NOVA ZELÂNDIA C/P MIN. DE 130 GRS..... CADA - KG	\$ 11.00	2	KUNG LOI FU KEI
	010-PÊRA CHINESA - KG.....	\$ 7.20	1	HIN LEI HONG
	011-TÂNGERINA CHINESA, AMOSTRA "A" - KG.....	\$ 6.00	2	KUNG LOI FU KEI
		\$ 7.50	1	HIN LEI HONG
007	<u>LEGUMES E HORTALIÇAS:</u>			
	001-(MUI CHOI) - KG.....	\$ 8.00	1	HIN LEI HONG
	002-(ONG CHOI) - KG.....	\$ 2.35	1	HIN LEI HONG
	003-(SIO CHOI) - KG.....	\$ 2.40	1	CHUN IEC
	004-(TAI TAU NGA) COM RAÍZES - KG.....	\$ 3.50	1	HIN LEI HONG
	005-ABÓBORA (CHIT CUÁ) - KG.....	\$ 2.30	1	HIN LEI HONG
	006-ABÓBORA (SI CUÁ) - KG.....	\$ 2.30	1	HIN LEI HONG
	007-ABÓBORA (TONG CUÁ) - KG.....	\$ 1.70	1	CHUN IEC

Ordem	Designação dos artigos	Preço Unit.	Prazo Entrega Dia(s)	Firmas Adjudicatárias
007	008-ABÓBORA AMARELA (VONG CUÁ) - KG.....	\$ 2.60	1	CHUN IEC
	009-AGRIÃO (SAI IEONG CHOI) - KG.....	\$ 2.50	1	CHUN IEC
	010-AIPO (SAI KAN) - KG.....	\$ 7.50	1	CHUN IEC
	011-ALFACE DA CHINA "EPOCA" - KG.....	\$ 2.60	1	HIN LEI HONG
	012-ALFACE ESTRANGEIRA - KG.....	\$ 12.00	1	HIN LEI HONG
	013-ALHO CHINÊS (CHUNG) - KG.....	\$ 5.00	1	CHUN IEC
	014-ALHO DESCASCADO PACOTE - KG.....	\$ 6.30	1	CHUN IEC
	015-BATATA - KG.....	\$ 2.50	1	CHUN IEC
	016-BATATA DESCASCADA - KG.....	\$ 3.30	1	CHUN IEC
	017-CEBOLA - KG.....	\$ 4.20	1	CHUN IEC
	018-CENOURA - KG (ORIGEM CHINESA).....	\$ 3.70	1	CHUN IEC
	019-CENOURA DESCASCADA - KG (ORIGEM CHINESA)....	\$ 4.80	1	HIN LEI HONG
	020-CHOI POU - KG.....	\$ 6.80	1	HIN LEI HONG
	021-CHÁ CHÓI - KG.....	\$ 6.00	1	HIN LEI HONG
	022-CHÔNG CHÓI - KG.....	\$ 7.50	1	HIN LEI HONG
	023-COUVE EM FOLHAS (KAI-LÂN-CHÓI) - KG.....	\$ 2.60	1	CHUN IEC
	024-COUVE-FLOR - KG.....	\$ 3.20	1	HIN LEI HONG
	025-ESPINAFRE (PÓ CHÓI) - KG.....	\$ 2.60	1	CHUN IEC
	026-ESPINAFRE CHINÊS (IN-CHÓI) - KG.....	\$ 2.60	1	CHUN IEC
	027-FEIJÃO CHICOTE VERDE (TAU KOK) - KG.....	\$ 2.80	1	CHUN IEC
	028-FEIJÃO VERDE FRESCO (VO-MEI-TAU) - KG.....	\$ 2.80	1	CHUN IEC
	029-GENGIBRE VELHO - KG.....	\$ 5.20	1	CHUN IEC
	030-GRELOS (CHÓI-SAM) - KG.....	\$ 2.70	1	CHUN IEC
	031-HORTALIÇA SALGADA (HAM-SUN-CHÓI) - KG.....	\$ 5.70	1	CHUN IEC
	032-INHAME (VOU TAU) - KG.....	\$ 2.75	1	CHUN IEC
	033-KAI CHÓI - KG.....	\$ 2.50	1	CHUN IEC
	034-KAU CHÓI - KG.....	\$ 2.70	1	CHUN IEC
	035-MOSTARDA BRANCA (PÁK CHÓI) - KG.....	\$ 2.30	1	CHUN IEC
	036-NABO BRANCO - KG.....	\$ 2.40	1	CHUN IEC
	037-PAPAIA VERDE - KG.....	\$ 2.45	1	HIN LEI HONG
	038-PEPINO BRANCO (PÁC CUA) - KG.....	\$ 2.45	1	CHUN IEC
	039-PEPINO VERDE - KG.....	\$ 2.50	1	CHUN IEC
	040-PIMENTO VERDE - KG (ORIGEM CHINESA).....	\$ 5.80	1	CHUN IEC
	041-REBENTOS DE MUNGO (NGÁ-CHÓI) COM RAÍZES..... - KG	\$ 3.40	1	HIN LEI HONG
	042-REPOLHO (IEY CHÓI) - KG.....	\$ 2.00	1	CHUN IEC
	043-TOMATE FRESCO - KG.....	\$ 3.80	1	CHUN IEC
008	<u>LEGUMINOSAS:</u>			
	001-"TAU SI" - KG.....	\$ 6.40	1	ADAMASTOR
	002-FEIJÃO BRANCO - KG.....	\$ 13.90	2	WO CHEONG

Ordem	Designação dos artigos	Preço Unit.	Prazo Entrega Dia(s)	Firmas Adjudicatárias
008	003-FEIJÃO FRADE - KG.....	\$ 10.00	2	WO CHEONG
	004-FEIJÃO MANTEIGA - KG.....	\$ 11.75	2	WO CHEONG
	005-GRÃO DE BICO - KG.....	\$ 12.32	2	WO CHEONG
009	<u>LEITE E LACTICÍNIOS:</u>			
	001-LEITE CONDENSADO - LATA "DOUBLE HAPPY-..... NESS (ORIGEM SINGAPORE)	\$ 4.20	1	MAN TAI
	002-LEITE EM PÓ MAGRO - EMBALAGEM DE 1 KG..... "DIPLOMA"	\$ 57.75	1	MAN TAI
	003-LEITE EVAPORADO - LATA "F.N.".....	\$ 3.26	2	WO CHEONG
	004-LEITE EVAPORADO - LATA "WISE COW".....	\$ 3.45	1	TAN HEONG SAN
	005-LEITE NATURAL ULTRAPASTEURIZADO - PACOTE.... DE 1 LITRO - KG "RAINBOW" (ORIGEM NOVA ZELÂNDIA)	\$ 6.00	2	DAIRY LAND
	006-LEITE NATURAL ULTRAPASTEURIZADO - PACOTE.... DE 250 ML "PAULS"	\$ 2.95	1	MAN TAI
	007-LEITE NATURAL ULTRAPASTEURIZADO - PACOTE.... DE 250ML "DAIRY FARM" (ORI. AUSTRALIANA)	\$ 2.84	1	WO CHEONG
	008-MANTEIGA MEIO SAL - EMBALAGENS INDIVIDU-..... AIS 7 GRS. (ORIGEM NOVA ZELÂNDIA)	\$ 0.25	2	DAIRY LAND
	009-QUEIJO - PACOTE DE 12 FATIAS "DEVONDALE"....	\$ 9.45	1	MAN TAI
010	<u>MERCEARIAS:</u>			
	001-ANANÁS EM CALDA - LATA DE APROX. 850GRS..... "LIGO"	\$ 7.26	2	WO CHEONG
	002-ATUM DE CONSERVA (AZEITE VEGETAL OU OLI-.... VEIRA - PORTUGAL) - LATA "RAMIREZ"	\$ 8.90	2	H. NOLASCO
	003-AZEITONAS PRETAS - LATA/APROX. 850 GRS..... "NOUDAR"	\$ 13.86	2	WO CHEONG
	004-AZEITONAS VERDES - LATA/APROX. 850 GRS..... "NOUDAR"	\$ 13.90	1	MAN TAI
	005-AÇÚCAR BRANCO, EMBALAGEM DE 30 KGS (ORI..... COREANA) - KG	\$ 3.50	1	MAN TAI
	006-COCO RALADO - KG.....	\$ 11.22	1	MAN TAI
	007-COGUMELO BRANCO EM CONSERVA - LATA DE..... APROX. 425 GRS. "MALING"	\$ 5.85	2	WO CHEONG
	008-COLORAU DOCE PORTUGUÊS - KG.....	\$ 42.58	2	WO CHEONG
	009-COMPOTA (JAM) DE LARANJA EM DOSE INDIV-..... IDUAL "KRAFT"	\$ 0.51	1	WO CHEONG
	010-COMPOTA (JAM) DE MORANGO EM DOSE INDIV-..... IDUAL "KRAFT"	\$ 0.51	1	WO CHEONG
	011-ERVILHAS EM CONSERVA - LATA DE APROX..... 17 OZ. "DEL MONTE"	\$ 6.50	1	MAN TAI
	012-MAIONESE PARA SALADA - FRASCO DE 1 LB..... "KRAFT"	\$ 16.78	2	WO CHEONG
	013-PÊRA EM CALDA - LATA DE APROX. 850 GRS..... "GIANTS" OR "GOLD REEF"	\$ 9.50	2	DAIRY LAND
	014-PÊSSEGO EM CALDA - LATA DE APROX. 822..... GRS. "LIGO" OU "GOLD REEF"	\$ 9.60	2	DAIRY LAND
	015-SALADA DE FRUTAS EM CALDA - LATA/APROX..... DE 30 OZ. "DEL MONTE"	\$ 10.40	1	MAN TAI

Ordem	Designação dos artigos	Preço Unit.	Prazo Entrega Dia(s)	Firmas Adjudicatárias
011	<u>OVOS:</u>			
	001-OVOS DE GALINHA C/PESO MIN. DE 50 GRS. -.... UNIDADE	\$ 0.51	1	WO CHEONG
	002-OVOS DE PATA SALGADOS - UNIDADE.....	\$ 0.85	1	MAN TAI
012	<u>PEIXE, MOLUSCOS E MARISCOS:</u>			
	001-"LAP 1" (PARGO) CONGELADO - KG.....	\$ 38.40	1	MENG LEI HONG
	002-"MA TAU" CONGELADO - KG.....	\$ 38.40	1	MENG LEI HONG
	003-"ONG SAM" (CACHUCHO) CONGELADO - KG.....	\$ 23.20	1	MENG LEI HONG
	004-BACALHAU GRAÚDO (PEIXE FRESCO DE 2 A..... 3 KGS.) - KG	\$ 81.56	1	WO CHEONG
	005-CAMARÃO PEQUENO DESCASCADO CONGELADO -KG....	\$ 35.88	1	WO CHEONG
	006-CHOCOS CONGELADOS - KG.....	\$ 30.00	1	MENG LEI HONG
	007-GAROUPA EM FILETES CONGELADA - KG (ORI-.... -GEM ARGENTINA)	\$ 47.80	1	MENG LEI HONG
	008-LULAS CONGELADAS - KG.....	\$ 30.00	1	MENG LEI HONG
	009-PEIXE PARA ASSAR NO FORNO OU COZIDO,..... FRESCO - KG	\$ 33.10	1	WO CHEONG
	010-PEIXE SALGADO - KG.....	\$ 27.20	1	MENG LEI HONG
	011-POLVO CONGELADO - KG.....	\$ 27.00	1	MENG LEI HONG
	012-PÂMPANO CONGELADO - KG.....	\$ 37.98	2	WO CHEONG
	013-SARDINHA PORTUGUESA - KG.....	\$ 21.83	1	WO CHEONG
	014-SERRA CONGELADO - KG.....	\$ 34.80	1	MENG LEI HONG
013	<u>PÃO:</u>			
	001-PÃO SALGADO COM PESO UNITÁRIO DE 70 GRS.....	\$ 0.98	1	ADAMASTOR
014	<u>TEMPEROS:</u>			
	001-CARIL CALCUTA PASTA - FRASCO "DAW SENS".....	\$ 16.25	1	MAN TAI
	002-CONCENTRADO DE TOMATE - LATA DE 5 KGS..... "GULOSO"	\$ 61.86	2	WO CHEONG
	003-EXTRACTO DE GALINHA - LATA/1 KG "KNORR".....	\$ 60.00	1	MAN TAI
	004-EXTRACTO DE GALINHA, EM CUBO DE 6 CUBES..... "KNORR"	\$ 5.95	2	WO CHEONG
	005-FOLHAS DE LOURO - KG.....	\$ 33.13	2	WO CHEONG
	006-GLUTOMATO DE SÓDIO (MEI-JEN) - PACOTE DE.... 1 LB. (ORIGEM JAPONESA)	\$ 4.25	1	ADAMASTOR
	007-MOLHO (TAU PAN CHEONG) - FRASCO "LEE KUM.... KEE"	\$ 7.40	1	MAN TAI
	008-ÓLEO (SEASAME OIL) - FRASCO.....	\$ 9.18	2	WO CHEONG
	009-PIMENTA BRANCA EM PÓ - KG (ORIGEM CHINE-.... -SA)	\$ 14.00	1	ADAMASTOR
	010-PIRIPIRI - KG (ORIGEM CHINESA)	\$ 22.30	2	WO CHEONG
	011-PÓ DE CARIL - KG.....	\$ 17.55		ADAMASTOR

Ordem	Designação dos artigos	Preço Unit.	Prazo Entrega Dia(s)	Firmas Adjudicatárias
014	012-PÓ DE PAPAIA - FRASCO DE 1 LB. "ADOLPHS..... (ORIGEM AMERICANA)	\$ 22.28	2	WO CHEONG
	013-SAL FINO PARA COZINHA - KG.....	\$ 1.66	1	WO CHEONG
	014-SUTATE (LOU-CHAU) - GARRAFA (ORIGEM CHI -NESA)	\$ 4.08	1	MAN TAI
	016-SUTATE (SANG-CHAU) - GARRAFA.....	\$ 3.55	2	WO CHEONG
	018-VINAGRE CHINÊS, GARRAFA DE 0.75 LITRO.....	\$ 2.70	2	WO CHEONG
	019-VINAGRE DE VINHO BRANCO, EM GARRAFA DE..... 946ML "S&W"	\$ 11.30	2	WO CHEONG
	020-VINHO CHINÊS, GARRAFA DE 0.75 LITRO.....	\$ 3.98	2	WO CHEONG

<i>Firma</i>	<i>Estabelecida</i>	
Adamastor	Rua da Madre Terezina, n.º 5, r/c.	Tel: 210221
Chun Iec	Rua do Guimarães, n.º 83A, r/c.	Tel: 922608
Dah Chong Hong	Rua Nova do Comércio, n.º 81-83.	Tel: 922229
Dairy Land	Rua Nova do Comércio, n.º 83.	Tel: 922229
H. Nolasco	Rua da Praia Grande, n.º 26, 15.º andar do edifício BCM.	Tel: 511888
Hap Heng Hong	Travessa da Saudade, n.º 4, r/c.	Tel: 555178
Hin Lei Hong	Pátio da Saudade, n.º 1, r/c.	Tel: 555178
Kung Loi Fu Kei	Rua do Teatro, n.º 19.	Tel: 920386
Man Tai	Rua da Praia do Manduco, n.º 41, r/c.	Tel: 339911 933255 Fax: 933277
Meng Lei Hong	Travessa da Saudade, n.º 5, r/c.	Tel: 572330
Tan Heong San	Rua dos Pescadores, edif. industrial Ocean, Bl-1, 6-andar-D.	Tel: 722224 Fax: 722225
Wo Cheong	Rua da Alfândega, n.º 54, r/c.	Tel: 933644 Fax: 933644

(Homologado por despacho do subdirector destes Serviços, em 11 de Janeiro de 1994, ao abrigo dos poderes delegados pelo ponto 1.14 do Despacho n.º 22/DIR/91, de 21 de Outubro).

Direcção dos Serviços de Finanças, em Macau, aos 18 de Abril de 1994. — O Presidente da Comissão de Compras, *António José Dias Montenegro*.

REPARTIÇÃO DE FINANÇAS

Editais

Rendas de concessões de terrenos

Bernardo Jorge, responsável da Recebedoria de Fazenda de Macau.

Faço saber aos contribuintes desta Repartição que, durante o mês de Maio do corrente ano, estará aberto o cofre da Recebedoria de Fazenda de Macau e da Recebedoria das Ilhas para a cobrança voluntária das rendas de concessões de terrenos (rendas dos terrenos conquistados ao mar e de prédios rústicos), relativos ao corrente ano de 1994.

Mais faço saber que, de harmonia com o artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 74/93/M, de 31 de Dezembro, não se procederá à cobrança das rendas acima referidas, cujo montante anual seja inferior a \$ 100,00 (cem) patacas, no ano de 1994.

E, para constar, se passou este e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares públicos de costume, radiodifundidos em língua portuguesa e chinesa e publicados nos jornais portugueses e chineses, sendo um, com versão em chinês, reproduzido no *Boletim Oficial*.

Recebedoria de Fazenda, em Macau, aos 20 de Abril de 1994. — O Responsável da Recebedoria de Fazenda, *Bernardo Jorge*, técnico auxiliar de finanças principal. — Visto. — O Chefe da Repartição de Finanças, *Victor Emanuel B. dos Santos*, técnico de finanças especialista. — Visto. — Pelo Director dos Serviços, o Chefe do Departamento de Contribuições e Impostos, *Hernâni Machado Duarte*.

澳門財稅處佈告

關於土地批給租金事宜

茲定於本年五月份內在澳門財稅處及海島財稅分處收納科開征一九九四年度土地批給租金（填海取地及郊區房屋租金）仰關係人等依限期自動前來繳納。

又按照十二月三十一日第七四／九三／M號法令第三條之規定，在一九九四年度內倘上述租金每年金額不足澳門幣一百元（\$ 100.00）者，不予征收。

茲將本佈告多繕數張，除標貼常貼告示處及刊行中、葡文報紙外，並以中、葡文本刊行政府公報及以中、葡語在電台廣播，俾眾周知；此佈；

本件由收納科主任關文基主稿，合敘明。

一九九四年四月二十日於澳門財稅處

處長 山度士

(Custo desta publicação \$ 980,60)

Foro

Bernardo Jorge, responsável da Recebedoria de Fazenda de Macau.

Faço saber aos contribuintes desta Repartição que, durante o mês de Maio do corrente ano, estará aberto o cofre da Recebedoria de Fazenda de Macau e da Recebedoria das Ilhas para a cobrança voluntária dos foros relativos ao ano de 1993.

Mais faço saber que, de harmonia com o artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 74/93/M, de 31 de Dezembro, não se procederá à cobrança das rendas acima referidas, cujo montante anual seja inferior a \$ 100,00 (cem) patacas, no ano de 1994.

E, para constar, se passou este e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares públicos de costume, radiodifundidos em língua portuguesa e chinesa e publicados nos jornais portugueses e chineses, sendo um, com versão em chinês, reproduzido no *Boletim Oficial*.

Recebedoria de Fazenda, em Macau, aos 20 de Abril de 1994. — O Responsável da Recebedoria de Fazenda, *Bernardo Jorge*, técnico auxiliar de finanças principal. — Visto. — O Chefe da Repartição de Finanças, *Victor Emanuel B. dos Santos*, técnico de finanças especialista. — Visto. — Pelo Director dos Serviços, o Chefe do Departamento de Contribuições e Impostos, *Hernâni Machado Duarte*.

關於地稅事宜

茲定於本年五月份內在澳門財稅處及海島財稅分處收納科開征一九九三年度地稅；仰關係人等依限期自動前來繳納。

又按照十二月三十一日第七四／九三／M號法令第三條之規定，在一九九四年度內上述地稅每年金額不足澳門幣一百元（\$ 100.00）者，不予征收。

茲將本佈告多繕數張，除標貼常貼告示處及刊行中、葡文報紙外，並以中、葡文本刊行政府公報及以中、葡語在電台廣播，俾眾周知；此佈；

本件由收納科主任關文基主稿，合敘明。

一九九四年四月二十日於澳門財稅處

處長 山度士

(Custo desta publicação \$ 858,00)

SERVIÇOS DE JUSTIÇA

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 19 de Abril de 1994, se acha aberto concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o

preenchimento de duas vagas de segundo-oficial, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo administrativo do quadro de pessoal da Direcção de Serviços de Justiça, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, condicionado, documental, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das vagas postas a concurso.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os terceiros-oficiais do quadro de pessoal da Direcção de Serviços de Justiça que reúnam as condições estabelecidas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

3. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento do modelo n.º 7, anexo ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro (exclusivo da Imprensa Oficial de Macau), e entregue na Secção de Pessoal da Direcção de Serviços de Justiça, sita na Rua da Praia Grande, n.º 26, edifício BCM, 8.º andar, acompanhada da seguinte documentação:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e
- c) Nota curricular.

Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b), desde que os mesmos se encontrem já arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado tal facto na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

Ao segundo-oficial compete: exercer funções de natureza executiva, enquadradas em instruções gerais e procedimentos bem definidos, com certo grau de complexidade, relativas a uma ou mais áreas de actividade administrativa, designadamente contabilidade, pessoal, economato e património, secretaria, arquivo, expediente e dactilografia.

5. Vencimento

O segundo-oficial, 1.º escalão, vence pelo índice 230 da tabela indiciária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

6. Método de selecção

A selecção é efectuada mediante a análise curricular, ponderando a habilitação académica e profissional, a classificação de serviço, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

7. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

8. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Dra. Célia Maria Catarino Correia Martins, chefe de divisão da DGAFAI.

Vogais efectivos: Ivens Lopes Fazenda, chefe de sector; e Celeste da Rosa, chefe de secção, substituta.

Vogais suplentes: André Cheong, adjunto do chefe do DRS; e Artur Francisco de Carvalho Ângelo, chefe de secção, substituto.

Direcção de Serviços de Justiça, em Macau, aos 21 de Abril de 1994. — O Director dos Serviços, *Carlos Dias*.

(Custo desta publicação \$ 1 453,30)

SERVIÇOS DE ECONOMIA**Aviso***Protecção de marcas em Macau*

Faz-se público que, nas datas abaixo mencionadas, foram pedidos os registos das seguintes marcas e que, da data da publicação dos pedidos no Boletim da Propriedade Industrial n.º 9-1993, de 31 de Março de 1994, começaram a contar-se os prazos de 30 dias para a interposição de recurso da classificação dos produtos e serviços, de 60 dias para o cumprimento das notificações feitas para a regularização dos pedidos e de 90 dias para a apresentação de reclamações de quem se julgar prejudicado pela eventual concessão dos mesmos.

Marca n.º 12 896-M

Classe: 1.ª

Requerente: Genencor International, Inc., americana, industrial e comercial, com sede em 4 Cambridge Place, 1 870 South Winton Road, Rochester, N. Y. 14 618, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 1 de Setembro de 1993.

Produtos: enzimas e produtos à base de enzimas utilizados no processamento de têxteis e no acabamento de artigos de vestuário, no detergente usado em sabões e nas operações de fabrico, levedação, destilação, fermentação e maltagem e no processamento de sumos de frutos e legumes e de vinho, no

fabrico de alimentos para animais e no processamento de papel, de cozeduras e de alimentos, nos produtos de beleza e nos produtos para os cuidados dos olhos, na higiene bucal, no processamento do álcool e do álcool combustível, no processamento e remoção do amido, na produção de açúcar «cândi», na recuperação de óleos, na curtimenta e processamento do couro, no tratamento de resíduos, na recuperação da prata.

A marca consiste em: →

GENENCOR INTERNATIONAL

Marca n.º 12 897-M

Classe: 25.ª

Requerente: H. Bernbaum Import-Export Co., americana, industrial e comercial, com sede em 880 Corporate, Woods Parkway Vernon Hills, Illinois 60 061-3 112, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 1 de Setembro de 1993.

Produtos: vestuário, roupas exteriores e equipamento (vestuário) desportivo, artigos de vestuário impermeáveis, incluindo ponchos, botas, chapéus, impermeáveis e roupa para a chuva.

A marca consiste em: →

HIGH SIERRA

Marca n.º 12 898-M

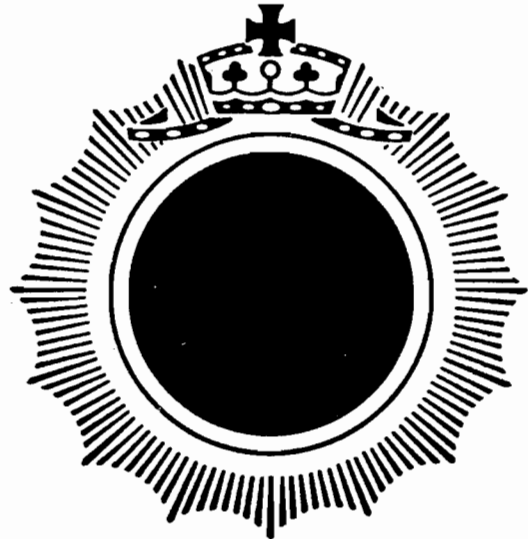
Classe: 34.ª

Requerente: Ardath Tobacco Company Limited, britânica, industrial e comercial, com sede em Windsor House, 50 Victoria Street, London, SW1H 0NL, Grã-Bretanha.

Data do pedido: 2 de Setembro de 1993.

Produtos: cigarros; tabaco, incluindo produtos de tabaco; artigos de fumadores; isqueiros e fósforos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 899-M

Classe: 34.ª

Requerente: Ardath Tobacco Company Limited, britânica, industrial e comercial, com sede em Windsor House, 50 Victoria Street, London, SW1H 0NL, Grã-Bretanha.

Data do pedido: 2 de Setembro de 1993.

Produtos: cigarros; tabaco, incluindo produtos de tabaco; artigos de fumadores; isqueiros e fósforos.

A marca consiste em: →

555

Marca n.º 12 900-M

Classe: 34.ª

Requerente: Ardath Tobacco Company Limited, britânica, industrial e comercial, com sede em Windsor House, 50 Victoria Street, London, SW1H 0NL, Grã-Bretanha.

Data do pedido: 2 de Setembro de 1993.

Produtos: cigarros; tabaco, incluindo produtos de tabaco; artigos de fumadores; isqueiros e fósforos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 901-M

Classe: 18.ª

Requerente: H. Bernbaum Import-Export Co., americana, industrial e comercial, com sede em 880 Corporate, Woods Parkway Vernon Hills, Illinois 60 061-3 112, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 3 de Setembro de 1993.

Produtos: artigos de viagem, sacos de viagem, mochilas, bagagem (malas) e sacos desportivos em tecido para uso diverso.

A marca consiste em: →

SIERRA SPORT

Marca n.º 12 902-M

Classe: 9.ª

Requerente: Compaq Computer Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 20 555 S. H. 249, Houston, Texas 77 070, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 3 de Setembro de 1993.

Produtos: impressoras de computador e suas partes.

A marca consiste em: →

PAGEMATE

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, sob o n.º 368 184, em 15 de Março de 1993.

Marca n.º 12 903-M

Classe: 30.ª

Requerente: Mars, Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: cereais e preparações de cereais, confeitaria não medicamentosa, chocolate, chocolates, rebuçados (candy).

A marca consiste em: →

MEGABYTE

Marca n.º 12 904-M

Classe: 5.ª

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade de Singapura, industrial e comercial, com sede em 541 Orchard Road, 20-03/04 Liat Towers, Singapura 0 923, Singapura.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: alimentos e bebidas dietéticas, preparações tónicas, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

BRAND'S

Marca n.º 12 905-M

Classe: 29.ª

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade de Singapura, industrial e comercial, com sede em 541 Orchard Road, 20-03/04 Liat Towers, Singapura 0 923, Singapura.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: extractos de carne, ninhos de passarinhos comestíveis; frutos e legumes conservados, secos e cozinhados; geleias.

A marca consiste em: →

BRAND'S

Marca n.º 12 906-M

Classe: 30.ª

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade de Singapura, industrial e comercial, com sede em 541 Orchard Road, 20-03/04 Liat Towers, Singapura 0 923, Singapura.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: molhos, essência de galinha, produtos alimentares farináceos.

A marca consiste em: →

BRAND'S

Marca n.º 12 907-M

Classe: 32.ª

Requerente: Cerebos Pacific Limited, sociedade de Singapura, industrial e comercial, com sede em 541 Orchard Road, 20-03/04 Liat Towers, Singapura 0 923, Singapura.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: bebidas não-alcoólicas, preparações e essências para fazer bebidas.

A marca consiste em: →

BRAND'S

Marca n.º 12 908-M

Classe: 9.ª

Requerente: Mars, Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: máquinas de vender, computadores, mecanismos para troca de moedas, mecanismos accionados por cartões e fichas.

A marca consiste em: →

**THE INTELLIGENT TRANSACTION**

A marca é usada nas seguintes cores: a letra «M» a branco sobre fundo azul, a letra «C» a azul, sobre fundo branco, a letra «I» a azul, branco e vermelho, sobre fundo azul; a designação «The Intelligent Transaction» a preto (conforme reprodução a cores em anexo).

Marca n.º 12 909-M

Classe: 18.ª

Requerente: Sham Kwai Ming, chinesa, comerciante, com sede na Rua do Tarrafeiro, 2-C, rés-do-chão, Macau.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: guarda-chuvas.

A marca consiste em: →

JAROEN

Entrado na D.S.E., em Macau, em 22 de Julho de 1993. Processo n.º 12 609/DSE.

Marca n.º 12 910-M

Requerente: Millie's Company Limited, constituída segundo as leis de Hong Kong, comercial e industrial, com sede em Rm. 1 201-2, Join-In Hang Sing Centre, 71-75 Container Port Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Serviços: serviços de venda e revenda de artigos de uso pessoal, pele e imitações de pele, pastas, malas, cintos, vestuário e chapelaria.

Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 725/DSE.

A marca consiste em: →

Tem de esclarecer concretamente o destino da marca, em virtude de a venda e revenda de artigos em geral não ser considerada prestação de serviços.

A requerente declara que a transliteração dos caracteres é: — Mio Lai.

Marca n.º 12 911-M

Classe: 25.^a

Requerente: Millie's Company Limited, constituída segundo as leis de Hong Kong, comercial e industrial, com sede em Rm. 1 201-2, Join-In Hang Sing Centre, 71-75 Container Port Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: cintos, botas, artigos de calçado, sandálias e sapatos.

A marca consiste em: →

Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 726/DSE.

A transliteração dos caracteres é: — Mio Lai, que significa «beleza».

Marca n.º 12 912-M

Classe: 18.^a

Requerente: Millie's Company Limited, constituída segundo as leis de Hong Kong, comercial e industrial, com sede em Rm. 1 201-2, Join-In Hang Sing Centre, 71-75 Container Port Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: pastas, malas-de-mão, carteiras, porta-moedas e sacos de viagem.

A marca consiste em: →

Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 727/DSE.

A transliteração dos caracteres é: — Mio Lai, que significa «beleza».

Marca n.º 12 913-M

Classe: 25.ª

Requerente: Thierry Mugler, constituída segundo as leis da França, comercial e industrial, com sede em 130 Rue du Faubourg Saint-Honoré, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário, malhas, luvas, cintos e sapatos.

A marca consiste em: →

MUGLER

Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 728/DSE.

Marca n.º 12 914-M

Classe: 18.ª

Requerente: Thierry Mugler, constituída segundo as leis da França, comercial e industrial, com sede em 130 Rue du Faubourg Saint-Honoré, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: malas-de-mão, carteiras, bolsas (não em metais preciosos), bagagem, guarda-chuvas.

A marca consiste em: →

MUGLER

Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 729/DSE.

Marca n.º 12 915-M

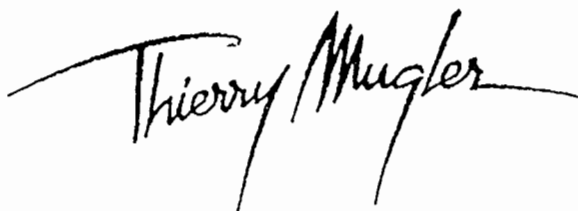
Classe: 25.ª

Requerente: Thierry Mugler, constituída segundo as leis da França, comercial e industrial, com sede em 130 Rue du Faubourg Saint-Honoré, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário, malhas, roupa interior, lenços de pescoço, cintos, luvas, meias, chapelaria e sapataria.

A marca consiste em: →



Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 730/DSE.

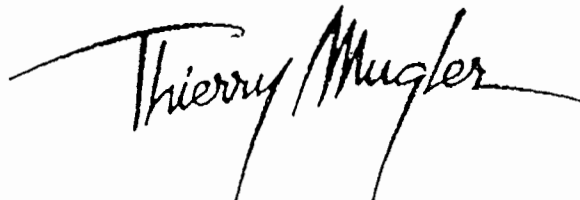
Marca n.º 12 916-M

Classe: 25.ª

Requerente: Thierry Mugler, constituída segundo as leis da França, comercial e industrial, com sede em 130 Rue du Faubourg Saint-Honoré, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: malas-de-mão, malas de viagem, guarda-chuvas, bagagem, carteiras, estojos de chaves, bolsas, estojos de cheques, estojos de documentos, pastas.



A marca consiste em: →

Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 731/DSE.

Marca n.º 12 917-M

Classe: 3.ª

Requerente: Thierry Mugler, constituída segundo as leis da França, comercial e industrial, com sede em 130 Rue du Faubourg Saint-Honoré, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: produtos de perfumaria, sabonetes, cosméticos, desodorizantes para uso pessoal, pó-de-talco.



A marca consiste em: →

Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 732/DSE.

Marca n.º 12 918-M

Classe: 29.ª

Requerente: Dah Chong Hong – Importação e Exportação, Lda., constituída segundo as leis de Macau, comercial e industrial, com sede na Rua Nova do Comércio, 81-83, Macau.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: congelados de carne, peixe, aves, frutos e legumes.



A marca consiste em: →

Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 733/DSE.

Marca n.º 12 919-M

Classe: 29.ª

Requerente: Dah Chong Hong – Importação e Exportação, Lda., constituída segundo as leis de Macau, comercial e industrial, com sede na Rua Nova do Comércio, 81-83, Macau.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: congelados de carne, peixe, aves, frutos e legumes.



A marca consiste em: →

Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 734/DSE.

Marca n.º 12 920-M

Classe: 29.ª

Requerente: Dah Chong Hong – Importação e Exportação, Lda., constituída segundo as leis de Macau, comercial e industrial, com sede na Rua Nova do Comércio, 81-83, Macau.

Data do pedido: 6 de Setembro de 1993.

Produtos: congelados de carne, peixe, aves, frutos e legumes.



A marca consiste em: →

Entrado na D.S.E., em Macau, em 29 de Julho de 1993. Processo n.º 12 735/DSE.

Marca n.º 12 924-M

Classe: 41.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Nikkodo (Nikkodo Co., Ltd.), japonesa, industrial e comercial, com sede em 12-1, 3 Kitahorie, Nishi-ku, Osaka, Japão.

Data do pedido: 9 de Setembro de 1993.

Serviços: serviços de infraestruturas destinadas a divertimentos; serviços de preparação de conjuntos cénicos e de cenários de espectáculos; aluguer de máquinas de divertimento.

A marca consiste em: →

BMB KARAOKE BOX

Marca n.º 12 925-M

Classe: 41.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Nikkodo (Nikkodo Co., Ltd.), japonesa, industrial e comercial, com sede em 12-1, 3 Kitahorie, Nishi-ku, Osaka, Japão.

Data do pedido: 9 de Setembro de 1993.

Serviços: serviços de infraestruturas destinadas a divertimentos; serviços de preparação de conjuntos cénicos e de cenários de espectáculos; aluguer de máquinas de divertimento.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 926-M

Classe: 25.ª

Requerente: Lion City Leather Shoes Factory (Pte) Ltd., sociedade organizada segundo as leis de Singapura, industrial e comercial, com sede em 20 & 22, Lorong 13 Geylang Singapore 1 438.

Data do pedido: 10 de Setembro de 1993.

Produtos: calçado.

A marca consiste em: →



Declaro que os caracteres chineses significam da esquerda para a direita: «good», «come, profit, good», e «come».

Marca n.º 12 927-M

Classe: 25.ª

Requerente: Pepe (UK) Limited, inglesa, industrial e comercial, com sede em 11 Lower Square, Old Isleworth-On-Thames, Middlesex TW7 6BN, Reino Unido.

Data do pedido: 10 de Setembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

Pepe Jeans
L O N D O N

Marca n.º 12 928-M

Classe: 25.ª

Requerente: Verwin Co. Ltd., sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, com sede em 11th Floor, East Wing, Hennessy Centre, 500 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Data do pedido: 10 de Setembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

GIORGIO DANIELI

Marca n.º 12 929-M

Classe: 9.ª

Requerente: Compaq Computer Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 20 555 S. H. 249, Houston, Texas 77 070, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Setembro de 1993.

Produtos: computadores de uso pessoal.

A marca consiste em: →

PRESARIO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América em 20 de Maio de 1993, sob o n.º 393 394.

Marca n.º 12 933-M

Classe: 6.ª

Requerente: Universal City Studios, Inc., (Estado de Delaware), e Amblin'Entertainment, Inc., (Estado da Califórnia), americanas, industriais, com sede em 100 Universal City, Califórnia, 91 608, Estados Unidos da América, e 100 Universal City Plaza, Bungalow 477, Universal City, Califórnia, 91 608, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Setembro de 1993.

Produtos: correntes de chaves, anéis metálicos para chaves, mealheiros de metal e braceletes metálicas de identificação.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 934-M

Classe: 14.ª

Requerente: Universal City Studios, Inc., (Estado de Delaware), e Amblin'Entertainment, Inc., (Estado da Califórnia), americanas, industriais, com sede em 100 Universal City, Califórnia, 91 608, Estados Unidos da América, e 100 Universal City Plaza, Bungalow 477, Universal City, Califórnia, 91 608, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Setembro de 1993.

Produtos: joalharia, nomeadamente relógios de pulso, gargantilhas, alfinetes de lapela, alfinetes ornamentais, brincos, braceletes, anéis e relógios despertadores.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 935-M

Classe: 18.ª

Requerente: Universal City Studios, Inc., (Estado de Delaware), e Amblin'Entertainment, Inc., (Estado da Califórnia), americanas, industriais, com sede em 100 Universal City, Califórnia, 91 608, Estados Unidos da América, e 100 Universal City Plaza, Bungalow 477, Universal City, Califórnia, 91 608, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Setembro de 1993.

Produtos: mochilas, sacos de lona, sacos de cintura, sacos de provisões, sacos de livros, sacos desportivos, sacos a tiracolo, sacos com fecho, porta-moedas, sacos de mão e carteiras, sacos de viagem, sacos vazios para tratamento dos cabelos, malas de viagem, bolsas, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, sacos para chapéus, estojos porta-chaves, carteiras de dinheiro (todos estes produtos não incluídos noutras classes).

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 936-M

Classe: 24.ª

Requerente: Universal City Studios, Inc., (Estado de Delaware), e Amblin'Entertainment, Inc., (Estado da Califórnia), americanas, industriais, com sede em 100 Universal City, Califórnia, 91 608, Estados Unidos da América, e 100 Universal City Plaza, Bungalow 477, Universal City, Califórnia, 91 608, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Setembro de 1993.

Produtos: cobertores; cortinas e cortinados; roupa de cama, incluindo cobertas, mantas, coberturas para edredões, colchas, coberturas para colchas, coberturas para colchões, conjuntos de lençóis; fronhas de almofadas; toalhas, toalhas de casa de banho; sacos-cama, lençóis; cortinados de tecido para banheiras; pegas de cozinha; toalhas de mesa, panos de tabuleiro, guardanapos (não incluídos noutras classes).

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 937-M

Classe: 25.ª

Requerente: Universal City Studios, Inc., (Estado de Delaware), e Amblin Entertainment, Inc., (Estado da Califórnia), americanas, industriais, com sede em 100 Universal City, Califórnia, 91 608, Estados Unidos da América, e 100 Universal City Plaza, Bungalow 477, Universal City, Califórnia, 91 608, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Setembro de 1993.

Produtos: roupa de dormir, nomeadamente pijamas e camisas de dormir; roupões, casacos curtos e compridos; camisas e caicais (incluindo «T-shirts»); camisolas e calças de treino; calções,

chapéus e bonés; luvas, suspensórios; saias, calças de ganga; meias; roupa interior; vestidos, vestuário de criança; sobretudos; sapatos; sandálias; botas; chinelos; bibes; aventais, roupas de fantasia.



A marca consiste em: →

Marca n.º 12 938-M

Classe: 1.ª

Requerente: Monsanto Company, americana, industrial e comercial, com sede em 800 North Lindbergh Blvd. St. Louis, MO 63 167, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 16 de Setembro de 1993.

Produtos: folhas de polivinilo butiral para laminados para vidro e camada intermédia de plástico para vidros de segurança, para pára-brisas laminados e para aplicações no âmbito da arquitectura.

A marca consiste em: →

SAFLEX

Marca n.º 12 939-M

Classe: 11.ª

Requerente: American Standard Inc., americana, (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em W. R. Grace Building, 1 114 Avenue of the Americas, New York 10 036, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 20 de Setembro de 1993.

Produtos: aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação e de distribuição de água e instalações sanitárias.

A marca consiste em: →

特 灵

Declaro que a tradução dos caracteres chineses significa da esquerda para a direita: «special», «spirit».

Marca n.º 12 941-M

Classe: 41.ª

Requerente: Silkair (Singapore) Private Limited, sociedade organizada segundo as leis de Singapura, comercial, com sede em Airline House, Airline Road, Singapura 1 781.

Data do pedido: 22 de Setembro de 1993.

Serviços: serviços de entretenimento vídeo em voo proporcionados por vídeos e filmes cinematográficos, incluindo notícias, comentários e filmes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 942-M

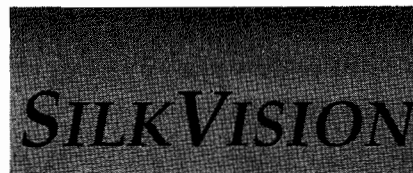
Classe: 41.ª

Requerente: Silkair (Singapore) Private Limited, sociedade organizada segundo as leis de Singapura, comercial, com sede em Airline House, Airline Road, Singapura 1 781.

Data do pedido: 22 de Setembro de 1993.

Serviços: serviços de entretenimento áudio em voo.

A marca consiste em: →



A marca é usada nas seguintes cores: fundo azul e branco e letras a azul.

Marca n.º 12 943-M

Classe: 41.ª

Requerente: Silkair (Singapore) Private Limited, sociedade organizada segundo as leis de Singapura, comercial, com sede em Airline House, Airline Road, Singapura 1 781.

Data do pedido: 22 de Setembro de 1993.

Serviços: serviços de entretenimento áudio em voo.

A marca consiste em: →



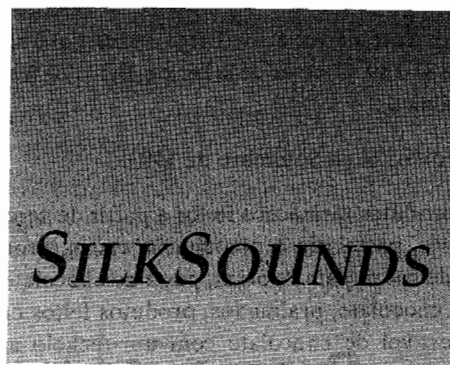
Marca n.º 12 944-M

Classe: 41.ª

Requerente: Silkair (Singapore) Private Limited, sociedade organizada segundo as leis de Singapura, comercial, com sede em Airline House, Airline Road, Singapura 1 781.

Data do pedido: 22 de Setembro de 1993.

Serviços: serviços de entretenimento áudio em voo.



A marca consiste em: →

A marca é usada nas seguintes cores: fundo azul e branco e letras a azul.

Marca n.º 12 945-M

Classe: 25.ª

Requerente: Edwin International, Inc., japonesa, industrial e comercial, com sede em 2-1-45, Ikenohata, Taito-Ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 22 de Setembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário, incluindo botas e sapatos.

A marca consiste em: →

LIBERTO

Marca n.º 12 946-M

Classe: 25.ª

Requerente: Benetton Group S. p. A., italiana, industrial e comercial, com sede em Via Villa Minelli 1, 31 050 Ponzano Veneto (Treviso), Itália.

Data do pedido: 24 de Setembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário e calçado.

A marca consiste em: →

UNITED COLORS OF BENETTON

Marca n.º 12 947-M

Classe: 10.ª

Requerente: Soremartec S. A., belga, industrial e comercial, com sede em 187-189, Chasse de la Hulpe, B-1 170 Watermael-Boitsfort, Bélgica.

Data do pedido: 24 de Setembro de 1993.

Produtos: produtos farináceos feitos a partir de cereais; pão, biscoitos, bolos, pastelaria e confeitaria, cacau, produtos de cacau, pasta de cacau para bebidas, pasta de chocolate; chocolate, ovos de chocolate, pralinados, produtos feitos de um invólucro comestível de chocolate com um recheio alcoólico; artigos de açúcar, confeitaria, incluindo pastelaria fina e pastelaria em geral; gomas de mascar.

A marca consiste em: →

HAPPY HIPPO

Marca n.º 12 948-M

Classe: 3.ª

Requerente: Amway Corporation (Estado de Michigan), norte-americana, industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road Ada, Michigan 49 355-7 410, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 24 de Setembro de 1993.

Produtos: concentrados de detergente para limpeza, incluindo detergente líquido suave.

A marca consiste em: →

KOOL WASH

Marca n.º 12 949-M

Classe: 25.ª

Requerente: Toppo Company (Hong Kong) Limited, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, com sede em 3rd Floor, Wyler Centre 2, 200 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 24 de Setembro de 1993.

Produtos: vestuário, chapelaria e calçado.

A marca consiste em: →

GOLOUR

Marca n.º 12 950-M

Classe: 3.ª

Requerente: Carlo Colucci Vertriebs-GmbH, alemã, industrial e comercial, com sede em 3-5, Steinweg, D-91 567 Herrieden, Alemanha.

Data do pedido: 27 de Setembro de 1993.

Produtos: sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, dentífricos.

A marca consiste em: →

Attenzione
BY CARLO COLUCCI

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha em 16 de Abril de 1993, sob o n.º C 44 923/3 Wz.

Marca n.º 12 951-M

Classe: 3.ª

Requerente: Carlo Colucci Vertriebs-GmbH, alemã, industrial e comercial, com sede em 3-5, Steinweg, D-91 567 Herrieden, Alemanha.

Data do pedido: 27 de Setembro de 1993.

Produtos: sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, dentífricos.

A marca consiste em: →

Carlo Colucci

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha em 16 de Abril de 1993, sob o n.º C 44 933/3 Wz.

Marca n.º 12 953-M

Classe: 29.ª

Requerente: New Zealand Dairy Board, neo-zelandês, organismo oficial, com sede em Pastoral House, 25 The Terrace, Wellington, Nova Zelândia.

Data do pedido: 27 de Setembro de 1993.

Produtos: leite, manteiga, queijo, leite em pó e outros produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; margarina e outros alimentos para barrar; proteínas e produtos proteicos, e produtos usados como ingredientes alimentares.

A marca consiste em: →



Extensões de registo

Foram deferidos os pedidos de extensão para Macau dos registos referentes às seguintes marcas:

Marca n.º 12 340-M

Classe: 25.ª

Proprietário: Hugo Boss AG, alemã, industrial e comercial, com sede em Dieselstrasse, D-7 430 Metzingen, Alemanha.

Registo de base n.º 516 345

Data do pedido: 14 de Dezembro de 1992.

Data do despacho: 2 de Agosto de 1993.

Produtos: vestuário para senhora, homem e criança, incluindo: meias, chapelaria, cintos, xales, lenços de seda, gravatas para senhora, carteiras, gravatas, luvas e sapatos.

A marca consiste em: →

BOSS
H U G O B O S S

Marca n.º 12 921-M

Classe: 6.ª

Proprietário: V. Kann Rasmussen Industri A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede em Tobaksvejen 10, DK-2 860 Soborg, Dinamarca.

Registo de base n.º 214 228

Data do pedido: 9 de Setembro de 1993.

Data do despacho: 29 de Setembro de 1993.

Produtos: portas, janelas, material para telhados, persianas, tais como: roldanas de persianas, material para revestimento de paredes, tudo em metal.

A marca consiste em: →

V E L U X

Marca n.º 12 922-M

Classe: 19.ª

Proprietário: V. Kann Rasmussen Industri A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede em Tobaksvejen 10, DK-2 860 Soborg, Dinamarca.

Registo de base n.º 214 229

Data do pedido: 9 de Setembro de 1993.

Data do despacho: 29 de Setembro de 1993.

Produtos: materiais de construção, portas e janelas (não-metálicas), telhas de vidro e materiais para revestimento de paredes em madeira.

A marca consiste em: →

V E L U X

Marca n.º 12 923-M

Classe: 19.ª

Proprietário: V. Kann Rasmussen Industri A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede em Tobaksvejen 10, DK-2 860 Soborg, Dinamarca.

Registo de base n.º 242 907

Data do pedido: 9 de Setembro de 1993.

Data do despacho: 29 de Setembro de 1993.

Produtos: materiais de construção, incluindo partes de construção prontas a montar, janelas, incluindo clarabóias, portas, válvulas de escape de ar e de fumo para construção, armações,

vidro, incluindo vidro isolante e vidros de janelas, painéis e paredes cobertas a madeira ou similar ou em plástico, telhado de vidro, materiais para telhados e elementos para telhados, postigos, incluindo rolos para postigos, e partes e acessórios de todos estes produtos, todos incluídos na classe 19.ª e não sendo de metal.

A marca consiste em: →

VELUX®

Marca n.º 12 930-M

Classe: 25.ª

Proprietário: S. R. Gent plc., inglesa, industrial e comercial, com sede em 8 Harewood Row, Londres NW1 6SE, Reino Unido.

Registo de base n.º 292 996

Data do pedido: 16 de Setembro de 1993.

Data do despacho: 29 de Setembro de 1993.

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria, incluindo vestuário interior e lingerie.

A marca consiste em: →

Susan Woolf

Marca n.º 12 931-M

Classe: 2.ª

Proprietário: Jebsen & Co., Ltd., sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, com sede em Prince's Building, 23rd Floor, Central, Hong Kong.

Registo de base n.º 254 607

Data do pedido: 16 de Setembro de 1993.

Data do despacho: 29 de Setembro de 1993.

Produtos: corantes (sem ser para a «toilette» ou lavagem), tintas e outras substâncias corantes não incluídas noutras classes.

A marca consiste em: →

**JEBCHEM**

Marca n.º 12 932-M

Classe: 3.ª

Proprietário: J. A. Apparel Corporation, americana, industrial e comercial, com sede em 650 Fifth Avenue, New York, New York 10 019, Estados Unidos da América.

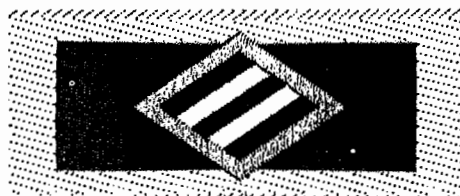
Registo de base n.º 271 238

Data do pedido: 16 de Setembro de 1993.

Data do despacho: 29 de Setembro de 1993.

Produtos: sabões, artigos de perfumaria, óleos essenciais, artigos cosméticos e loções para o cabelo.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 940-M

Classe: 3.ª

Proprietário: Joseph M. Abboud, americano, industrial e comercial, com sede em Patterson Road, Pound Ridge, New York 10 576, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 270 557

Data do pedido: 22 de Setembro de 1993.

Data do despacho: 29 de Setembro de 1993.

Produtos: sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos e loções para o cabelo.

A marca consiste em: →

JOSEPH ABBoud

Marca n.º 12 952-M

Classe: 25.ª

Proprietário: La Sweaterie, S. A., francesa, comercial e industrial, com sede em Z. I. du Val d'Argent 6, rue Désiré Granet, F-95 100 Argenteuil, França.

Registo de base n.º 521 060

Data do pedido: 27 de Setembro de 1993.

Data do despacho: 29 de Setembro de 1993.

Produtos: vestuário, roupa interior e artigos de vestuário, nomeadamente cintos, penteadores, peúgas, meias, «collants», incluindo botas, sapatos e pantufas.

A marca consiste em: →



Concessões

Número do processo	Classe	Data do despacho	Titular	Resid.
7 588	12. ^a	93-09-01	Sturmey — Archer Limited	PT
8 735	32. ^a	93-09-10	Michael Jebsen & Co.	HK
8 832	25. ^a	93-09-29	Cluett, Peabody & Co. Inc.	US
8 891	6. ^a	93-09-30	A mesma	AN
8 956	20. ^a	»	Hunter Doug. International, NV.	AN
8 957	20. ^a	»	A mesma	AN
9 539	38. ^a	93-09-01	Correios e Telec. de Portugal	PT
9 550	16. ^a	93-09-20	Ernst & Young International Ltd	US
9 856	34. ^a	93-09-30	Battistoni, S. R. L.	IT
9 910	9. ^a	93-09-28	American Tel. Telegraph Company	US
9 956	9. ^a	90-01-06	Sony Overseas SA.	CH
9 957	9. ^a	»	A mesma	CH
10 211	29. ^a	93-09-10	Société Produits Nestlé, SA.	HK
10 213	32. ^a	»	A mesma	HK

Concessões

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Classe (Nice)
11 137 V	93-09-30	93-09-30	Otis Elevator Company	US	37
11 140 P	»	»	Etheirologie, SA.	FR	03
11 141 R	»	»	A mesma	FR	03
11 143 T	»	»	Medicalex S. R. L.	IT	05
11 146 X	»	»	Glory Regent Investment Limited	HK	25
11 151 T	»	»	Merck & Co., Inc.	US	05
11 171 Y	»	»	Law Yan Wai	HK	05
11 178 E	»	»	Cintex (HK) Ltd.	HK	25
11 182 A	»	»	American Telephone and Telegraph Co.	US	38
11 184 C	»	»	Hutchison International, Ltd.	HK	09
11 185 D	»	»	A mesma	HK	16
11 186 E	»	»	A mesma	HK	38
11 199 K	»	»	Pizza Hut, Inc.	US	30
11 201 L	»	»	The Wellcome Foudation Limited	GB	03
11 265 D	»	»	Union Underwear Company, Inc.	US	25
11 285 H	»	»	Chevron Corporation	US	01
11 286 J	»	»	A mesma	US	04
11 291 F	»	»	Radeberg Limited	HK	42
11 292 G	»	»	Technology Research Co. Ltd.	HK	09
11 293 H	»	»	Kabushiki Kaisha Himiko	JP	25
11 295 K	»	»	Merck & Co., Inc.	US	05
11 296 L	»	»	Nabisco, Inc.	US	30
11 297 M	»	»	A mesma	US	30
11 298 N	»	»	A mesma	US	30
11 306 X	»	»	American Telephone and Telegraph Co.	US	37
11 307 Y	»	»	A mesma	US	38
11 308 Z	»	»	A mesma	US	42
11 309 W	»	»	P. T. Lippc Indah	ID	36
11 311 T	»	»	Asics Co.	HK	28
11 315 Y	»	»	A mesma	HK	18
11 316 Z	»	»	A mesma	HK	25
11 317 W	»	»	Technology Research Co. Ltd.	HK	09
11 318 A	»	»	Glaxo Group Limited	GB	05
11 319 B	»	»	A mesma	GB	05
11 320 U	»	»	A mesma	GB	10
11 321 V	»	»	A mesma	GB	05
11 322 X	»	»	A mesma	GB	05
11 323 Y	»	»	A mesma	GB	05
11 324 Z	»	»	A mesma	GB	05
11 325 W	»	»	A mesma	GB	05
11 326 A	»	»	A mesma	GB	05
11 327 B	»	»	A mesma	GB	05
11 328 C	»	»	A mesma	GB	05
11 346 E	»	»	Stefanel SPA.	IT	25
11 366 J	»	»	Jardine Matheson (Bermuda) Ltd.	BM	35
11 367 K	»	»	A mesma	BM	36
11 368 L	»	»	A mesma	BM	37
11 369 M	»	»	A mesma	BM	38
11 371 F	»	»	A mesma	BM	42
11 390 J	»	»	Exxon Corp.	US	01
11 391 K	»	»	A mesma	US	04
11 392 L	»	»	Super Rifle SPA.	IT	25
11 394 N	»	»	Ecowater Systems, Inc.	US	11
11 401 V	»	»	Reebok International Ltd.	US	25
11 406 A	»	»	Kimberly-Clark Corp.	US	03
11 407 B	»	»	A mesma	US	05
11 408 C	»	»	A mesma	US	05
11 409 D	»	»	A mesma	US	16
11 410 X	»	»	A mesma	US	16
11 411 Y	»	»	A mesma	US	25
11 587 Z	»	»	Amann & Sönhe GMBH & Co.	DE	23

Recusa

Processo	Classe	Data do despacho	Requerente	Resid.	Motivo da recusa
4 085	25.ª	93-09-01	Lawman Holdings, Ltd.	PT	Artigo 79.º, § 1.º, do CPI.

Caducidades das marcas mencionadas ao abrigo do Decreto-Lei n.º 176/80, de 30 de Maio N.º 8 301-M, 8 302-M, 8 303-M, 8 304-M, 8 305-M e 8 799-M.

Averbamentos

Número do registo	Data do despacho	Natureza do averbamento	Proprietário	Modificação
1212-M	93-04-14	Modificação de identidade	The David Geffen, Company	Jeffen Records, Inc.
3557-M	93-06-09	Idem	Flakt Aktiebolag	Fastighets Aktiebolaget Skulderbladet.
10 679-M	93-03-19	Idem	Portela & Ca., L.ª	Portela & Ca., S. A.
2 533-M	93-09-30	Modificação de residência ou sede	Aeroquip GMBH	11 Ruhrstrasse, D-7570 Baden-Baden, Alemanha.
2 767-M	93-09-14	Transmissão	M. L. Internacional Ltd.	Hard Rock Holdings Ltd.
5 569-M	93-09-23	Idem	The Wellcome Foundation Limited ...	Rentokil Limited.
7 223-M	93-09-27	Idem	The British Petroleum Company, p. l. c.	Berjaya unza Holdings (BVI), Limited.
7 224-M	93-09-27	Idem	A mesma	A mesma.
7 739-M	93-09-23	Idem	RCA Corporation	General Electric Company.
7 739-M	»	Idem	General Electric Company	BMG Music.
9 901-M	93-09-27	Idem	The British Petroleum Company p. l. c.	Berjaya Unza Holdings (BVI), Limited.
10 008-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
33 463-M	93-09-20	Idem	José Fernando de Amorim Pedroso Gomes da Silva	Agência Amorim Pedroso Gabinete Contabilidade e Documentação, L.ª
3557-M	93-06-09	Idem	Fastighets Aktiebolaget Skulderbladet	Abb Asea Brown Boveri, Ltd.

*Averbamentos**Mudanças de identidade*

Processo	Data do averbamento	Antigo nome do requerente/titular	País resid.	Actual nome do requerente/titular	País resid.
10 818 N	93-09-22	Limited Express, Inc.	US	Express, Inc.	US
10 819 P	»	A mesma	US	A mesma	US

Mudanças de sede

Processo	Data do averbamento	Nome actual do requerente/titular	Residência/sede averbada	País resid.
11 862 B	93-09-22	Philippe Charriol, SA.	8 rue le Corbusier, 1208 Geneva	CH
11 863 C	»	A mesma	A mesma	CH
11 864 D	»	A mesma	A mesma	CH
11 865 E	»	A mesma	A mesma	CH
11 866 F	»	A mesma	A mesma	CH
11 867 G	»	A mesma	A mesma	CH
12 647 C	93-09-21	Multicolor Specialties, Inc.	2101. South 54th Avenue, Cícero, Illinois 60 650	US

Transmissões

Processo	Data do averbamento	Antigo requerente/titular	País resid.	Actual requerente/titular	País resid.
10 818 N 10 819 P	93-09-22 »	Express, Inc. A mesma	US US	Structureco, Inc. A mesma	US US

Reclamação

Processo	Data da oposição	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Nome do oponente	País resid.
12 369 X	93-09-28	Walton International Limited	IS	La Sweaterie, SA.	FR

Requerimentos indeferidos

Processo	Número do documento	Data de apresentação	Data do despacho	Nome do requerente	País resid.	Observações
11 444 G	45 593	93-09-24	93-11-29	Lui Hing Hop Company Limited	HK	Responde a um articulado f/de prazo.
11 445 H	45 594	»	»	A mesma	HK	Idem.
11 445 H	45 595	»	93-09-24	A mesma	HK	Constitui duplicação reqt. anterior.
11 447 K	45 598	»	»	A mesma	HK	Responde a um articulado f/de prazo.

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 18 de Abril de 1994. — O Director dos Serviços, substituto, *José Manuel Franklin Mouzinho*.

(Custo destas publicações \$ 42 980,80)

SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Avisos

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 20 de Abril de 1994, se acha aberto concurso comum, de acesso, condicionado aos funcionários destes Serviços, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes de Macau (DSSOPT), nos termos dos artigos 47.º e seguintes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, de que se especifica:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, documental, com o prazo de vinte dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso. O concurso esgota-se com o preenchimento do lugar.

2. Condições de candidatura

2.1 Podem candidatar-se os técnicos superiores de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes que satisfaçam os requisitos de tempo e classificação de serviço, previstos no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentação a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para apresentação a concurso;

c) Nota curricular.

2.3. A apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) é dispensada mediante declaração expressa na ficha de inscrição de que estes se encontram arquivados no respectivo processo individual.

2.4. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, a que alude o artigo 52.º, n.º 1, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, a entregar na Secção de Pessoal, sita na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, 4.º andar.

3. Conteúdo funcional

Cabe ao técnico superior principal conceber, adaptar ou aplicar métodos e processos técnico-científicos, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos, emitindo pareceres e participando em reuniões e grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, tendo em vista preparar a

tomada de decisão superior sobre medidas de política e gestão nas áreas da sua especialidade.

4. Vencimento

O candidato classificado que for nomeado para o lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, terá direito ao vencimento mensal correspondente ao índice 540 da tabela indiciária de vencimentos, em vigor.

5. Método de selecção

Utilizar-se-á a análise curricular, podendo ser complementada com entrevista profissional.

6. Composição do Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: José Fernando da Silva Ferreira, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Luís Filipe Rodrigues de Senna Fernandes, chefe de divisão; e

Maria Isabel Sousa Rodrigues Lobo, técnica superior assessora.

Vogais suplentes: José Osvaldo do Carmo Baptista Bagarrão, técnico superior assessor; e

Joaquim Manuel Mendes Marques, técnico superior assessor.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 22 de Abril de 1994. — O Director dos Serviços, *Manuel Pereira*.

(Custo desta publicação \$ 1 479,60)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 20 de Abril de 1994, se acha aberto concurso comum, de acesso, condicionado aos funcionários destes Serviços, para o preenchimento de três lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão, da carreira administrativa do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes de Macau (DSSOPT), nos termos dos artigos 47.º e seguintes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, de que se especifica:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, documental, com o prazo de vinte dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso. O concurso esgota-se com o preenchimento dos lugares.

2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se os segundos-oficiais da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, que satisfaçam os requisitos de tempo e classificação de serviço, previstos no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentação a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

2.3. A apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) é dispensada mediante declaração expressa na ficha de inscrição, de que estes se encontram arquivados no respectivo processo individual.

2.4. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, a que alude o artigo 52.º, n.º 1, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, a entregar na Secção de Pessoal, sita na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, 4.º andar.

3. Conteúdo funcional

Cabe aos primeiros-oficiais executar, a partir de orientações, o processo administrativo relativo a uma ou mais áreas de actividade funcional de índole administrativa, nomeadamente pessoal, contabilidade, expediente, arquivo, economato e património; elaborar informações, redigir ofícios, registar e classificar expediente, organizar processos e ficheiros e efectuar cálculos numéricos, relativos a operações de contabilidade e outras.

4. Vencimento

Os candidatos classificados que forem nomeados para os lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão, terão o direito ao vencimento mensal correspondente ao índice 265 da tabela indiciária de vencimentos, em vigor.

5. Método de selecção

Utilizar-se-á a análise curricular.

6. Composição do júri

O júri do presente concurso terá a composição seguinte:

Presidente: Mário Manuel Franco de Ornelas, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Maria Ascensão dos Reis Marques Van Zelst, chefe de departamento, substituta; e

Rui da Graça Pereira, técnico superior assessor.

Vogais suplentes: Armando Augusto Alves de Carvalho Barrias, técnico superior assessor; e

Maria Manuela Oliveira Raimundo Parreira, técnica superior assessora.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 22 de Abril de 1994. — O Director dos Serviços, *Manuel Pereira*.

(Custo desta publicação \$ 1 479,60)

SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS**Lista**

Por despacho de 14 de Abril de 1994, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, se publica a lista final dos candidatos admitidos para a frequência do Curso de Formação para Meteorologista Operacional (Classe II da Organização Meteorológica Mundial):

Candidatos admitidos:

Fong Soi Kun;

Hao I Pan;

Ku Chi Meng;

Leong Ka Cheng;

Lok Hon Chio.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 16 de Abril de 1994. — O Júri, *António Viseu — Simão Carlota do Espírito Santo Dias — Leonel Augusto da Luz Badaraco.*

(Custo desta publicação \$ 429,00)

SERVIÇOS DE MARINHA**Listas**

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, para o preenchimento de quatro vagas de controlador de tráfego marítimo de 1.^a classe, 1.º escalão, da carreira de controlador de tráfego marítimo do quadro de pessoal dos Serviços de Marinha, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 12, II Série, de 23 de Março de 1994:

Américo Martins de Jesus;

Chang Chi Keong;

Fernando Quintanilha de Mendonça Dias;

Reinaldo António Lourenço.

Nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva em virtude de não haver candidatos nas condições previstas nas alíneas b) e c) do n.º 1 do mencionado artigo 57.º

Serviços de Marinha, em Macau, aos 15 de Abril de 1994. — O Júri. — O Presidente, *José Manuel Narciso de Sousa Henriques*, capitão-de-fragata. — Os Vogais, *José Francisco Soares Fernandes*, capitão-tenente SEH — *Mário Augusto Dionísio*, controlador de tráfego marítimo especialista.

(Custo desta publicação \$ 490,30)

Provisória do único candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, para o preenchimento de uma vaga de

segundo-oficial, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal dos Serviços de Marinha, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 12, II Série, de 23 de Março de 1994:

Leong Kam Fung.

Nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva em virtude de não haver candidatos nas condições previstas nas alíneas b) e c) do n.º 1 do mencionado artigo 57.º

Serviços de Marinha, em Macau, aos 15 de Abril de 1994. — O Júri. — O Presidente, *José Manuel Narciso de Sousa Henriques*, capitão-de-fragata. — Os Vogais, *Carlos Eduardo Teixeira Guerra*, capitão-de-fragata AN — *Teresa Maria dos Anjos*, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 411,50)

CAPITANIA DOS PORTOS**Aviso****Despacho n.º 4/DIR/94**

1. Usando da faculdade que me é conferida pelo n.º 2 do Despacho n.º 132/SATOP/93, de 22 de Setembro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 39, II Série, de 29 de Setembro de 1993, e de acordo com o disposto no n.º 2 do artigo 11.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, subdelego no director do Museu Marítimo de Macau, capitão-de-mar-e-guerra Rui Vasco de Vasconcelos e Sá Vaz:

a) As competências a que se referem as alíneas i), l) a n), p), r) a t) e v), inclusive, do n.º 1 do Despacho n.º 132/SATOP/93, de 22 de Setembro;

b) A competência para autorizar despesas com obras e aquisição de bens e serviços, inscritos na divisão 02 do capítulo 27 da tabela de despesas do orçamento geral do Território, relativamente ao Museu Marítimo de Macau, até ao montante de 15 000 patacas.

2. São ratificados os actos praticados pelo director do Museu Marítimo de Macau entre 22 de Setembro de 1993 e a data de entrada em vigor do presente despacho.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 11 de Abril de 1994).

Capitania dos Portos, em Macau, aos 28 de Março de 1994. — O Capitão dos Portos, *Adolfo Esteves Sousa*, capitão-de-mar-e-guerra.

(Custo desta publicação \$ 551,60)

POLÍCIA MARÍTIMA E FISCAL**Aviso**

Em cumprimento do disposto no n.º 2 do artigo 91.º do Estatuto Disciplinar das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo

Decreto-Lei n.º 84/84/M, de 11 de Agosto, é citado o subchefe n.º 12 791, Leong Kam Choi, ausente em parte incerta, para, no âmbito de um processo disciplinar que contra si se encontra pendente, apresentar a sua defesa escrita no prazo de trinta dias, contados da data da publicação deste aviso.

Comando da Polícia Marítima e Fiscal, em Macau, aos 20 de Abril de 1994. — O Comandante, *Adolfo Esteves Sousa*, capitão-de-mar-e-guerra.

(Custo desta publicação \$ 297,70)

INSTITUTO CULTURAL

Listas

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 1994:

- 1.º Maria Helena de Brito Lima Évora 9,12 valores
- 2.º Chio Kin 8,50 »

(Homologada por despacho de 15 de Abril de 1994, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura).

Instituto Cultural, em Macau, aos 23 de Março de 1994. — O Presidente do Júri, *Ngai Mei Cheong*, vice-presidente do Instituto. — O Vogal Efectivo, *Albertino Maria da Rosa*, chefe da Divisão de Gestão de Recursos — O Vogal Efectivo, *Maria Teresa Fernandes Pereira de Sena Sales Lopes*.

(Custo desta publicação \$ 402,70)

Classificativa do único candidato admitido ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 1994:

- Maria José Perestrelo Falcão Trigoso 9,07 valores

(Homologada por despacho de 15 de Abril de 1994, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura).

Instituto Cultural, em Macau, aos 23 de Março de 1994. — O Presidente do Júri, *Isaú Santos*, vice-presidente do Instituto. — O Vogal Efectivo, *Albertino Maria da Rosa*, chefe da Divisão de Gestão de Recursos — O Vogal Efectivo, *Maria Helena Mota Vale*, chefe do Gabinete de Formação e Animação Cultural.

(Custo desta publicação \$ 367,70)

Classificativa do único candidato admitido ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar vago de técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pes-

soal do Instituto Cultural de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 1994:

- Ung Kok Choi, aliás Stanley Kwok Choi Wu 8,28 valores

(Homologada por despacho de 15 de Abril de 1994, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura).

Instituto Cultural, em Macau, aos 23 de Março de 1994. — O Presidente do Júri, *Ngai Mei Cheong*, vice-presidente do Instituto. — O Vogal Efectivo, *Albertino Maria da Rosa*, chefe da Divisão de Gestão de Recursos — O Vogal Efectivo, *Maria Helena Mota Vale*, chefe do Gabinete de Formação e Animação Cultural.

(Custo desta publicação \$ 385,20)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de três lugares vagos de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 1994:

- 1.º Ângela dos Santos Afonso 9,57 valores
- 2.º Sou Lai Seong 9,43 »
- 3.º Leonor Maria da Silva Santos 8,74 »

(Homologada por despacho de 15 de Abril de 1994, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura).

Instituto Cultural, em Macau, aos 23 de Março de 1994. — O Presidente do Júri, *Albertino Maria da Rosa*, chefe da Divisão de Gestão de Recursos. — O Vogal Efectivo, *Guido José do Rosário*, chefe da Secção de Contabilidade e Recursos Materiais — O Vogal Efectivo, *Maria Helena Mota Vale*, chefe do Gabinete de Formação e Animação Cultural.

(Custo desta publicação \$ 464,00)

Classificativa do único candidato admitido ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar vago de técnico auxiliar de informática principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 1994:

- Maria Laura Matos Moura Borges 8,87 valores

(Homologada por despacho de 15 de Abril de 1994, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura).

Instituto Cultural, em Macau, aos 23 de Março de 1994. — O Presidente do Júri, *Albertino Maria da Rosa*, chefe da Divisão de Gestão de Recursos. — O Vogal Efectivo, *Guido José do Rosário*, chefe da Secção de Contabilidade e Recursos Materiais — O Vogal Efectivo, *Leong Song Lit*, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 367,70)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de três lugares vagos de primeiro-oficial administrativo, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 1994:

- 1.º Isabel Maria Cardoso das Neves Soares 8,82 valores
- 2.º Eugénia Fátima Gomes da Costa 8,76 »

(Homologada por despacho de 15 de Abril de 1994, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura).

Instituto Cultural, em Macau, aos 23 de Março de 1994. — O Presidente do Júri, *Albertino Maria da Rosa*, chefe da Divisão de Gestão de Recursos. — O Vogal Efectivo, *Guido José do Rosário*, chefe da Secção de Contabilidade e Recursos Materiais — O Vogal Efectivo, *Maria Helena Mota Vale*, chefe do Gabinete de Formação e Animação Cultural.

(Custo desta publicação \$ 385,20)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de oito lugares vagos de técnico auxiliar principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 1994:

- 1.º Choi Fong Meng 9,16 valores
- 2.º Cristina Campo 8,66 »
- 3.º Margarida Rodrigues Dias 8,64 »
- 4.º Kok Sio Vá 8,63 »
- 5.º Lao Kuan Seng 8,56 »
- 6.º Chao Kin Heng 8,48 »
- 7.º Suen Kam Ming 7,80 »
- 8.º U Fok Loi 7,70 »

(Homologada por despacho de 15 de Abril de 1994, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura).

Instituto Cultural, em Macau, aos 23 de Março de 1994. — O Presidente do Júri, *Albertino Maria da Rosa*, chefe da Divisão de Gestão de Recursos. — O Vogal Efectivo, *Guido José do Rosário*, chefe da Secção de Contabilidade e Recursos Materiais — O Vogal Efectivo, *Maria Helena Mota Vale*, chefe do Gabinete de Formação e Animação Cultural.

(Custo desta publicação \$ 586,60)

LEAL SENADO

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de

conservador assessor, 1.º escalão, existente no quadro de pessoal do Leal Senado, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial*, n.º 8, II Série, de 23 de Fevereiro de 1994:

Candidato aprovado:

António Maria da Conceição Júnior 9,0 valores

(Homologada por deliberação camarária, de 15 de Abril de 1994).

Leal Senado, em Macau, aos 11 de Abril de 1994. — O Presidente do Júri, *José Luís de Sales Marques*, presidente do Leal Senado. — O Vogal Efectivo, *José Avelino Pereira da Rosa*, director da Administração-Geral — O Vogal Suplente, *António Sio*, vereador, a tempo inteiro.

(Custo desta publicação \$ 411,50)

FUNDO DE PENSÕES

Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Cheong Kam requerido a pensão de sobrevivência, deixada pelo seu falecido marido, Chan Meng, que foi operário qualificado das Oficinas Navais de Macau, aposentado, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, em Macau, aos 19 de Abril de 1994. — O Administrador Executivo, *Joaquim Pires Machial*.

退休基金會 三十日告示

謹此公佈現有張金，申請其已故丈夫陳明，曾為澳門政府船廠之熟練工人，遺下之遺屬撫卹金，如有人士認為具權利認知該項撫卹金，由本告示在政府公報刊登之日起計，為期三十天，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

澳門退休基金會，於一九九四年四月十九日

執行董事 馬志豪

(Custo desta publicação \$ 525,30)

Faz-se público que, tendo Hong Im Pek requerido a pensão de sobrevivência, deixada pelo seu falecido marido, Lau Hing, que foi operário semiquilificado da Câmara Municipal das Ilhas, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não haven-

do impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, em Macau, aos 20 de Abril de 1994. — O Administrador Executivo, *Joaquim Pires Machial*.

三十日告示

謹此公佈現有洪艷碧，申請其已故丈夫劉興，曾為海島市市政廳半熟練工人，遺下之遺屬撫卹金，如有人士認為具權利認知該項撫卹金，由本告示在政府公報刊登之日起計，為期三十天，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

澳門退休基金會，於一九九四年四月二十日

執行董事 馬志豪

(Custo desta publicação \$ 525,30)

MONTEPIO OFICIAL DE MACAU

Éditos

Anuncia-se, de conformidade com o artigo 27.º dos Estatutos do Montepio Oficial de Macau, aprovados pela Portaria n.º 8 919, de 21 de Dezembro de 1968, que se habilita Teresa de Jesus Guterres Ferreira, na qualidade de viúva de Álvaro dos Passos Ferreira, que foi chefe da Polícia Marítima e Fiscal, aposentado, sócio n.º 2 102, deste Montepio, falecido em 16 de Dezembro de 1993, para receber a pensão a que se julga com direito.

Nos termos do artigo 28.º dos mesmos Estatutos, correm éditos de trinta dias, a contar da data desta publicação no *Boletim Oficial*, a fim de que, havendo mais algum interessado, com direito à pensão requerida, venha deduzi-la no prazo indicado, findo o qual será definitivamente resolvida a pretensão.

Secretaria do Montepio Oficial, em Macau, aos 20 de Abril de 1994. — O Presidente da Direcção, *Mário Corrêa de Lemos*.

(Custo desta publicação \$ 385,20)

ANÚNCIOS JUDICIAIS E OUTROS

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

CERTIFICADO

Companhia de Fomento Imobiliário Luen Shing, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 14 de Abril de 1994, lavrada a folhas 102 e seguintes do livro de notas para escrituras diversas número 68, deste Cartório, procedeu-se à divisão e cessão de quotas e alteração do pacto social, foram alterados os artigos terceiro e quarto do pacto social, da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada, com a denominação em epígrafe, os quais passaram a ter a redacção constante dos artigos em anexo:

Artigo terceiro

O seu objecto social é o investimento imobiliário e a construção civil.

Artigo quarto

O capital social, realizado em dinheiro e subscrito, é de cem mil patacas, ou sejam quinhentos mil escudos, ao câmbio de cinco escudos por pataca, nos termos do Decreto-Lei número trinta e três barra setenta e sete barra M, de vinte de Agosto,

e corresponde à soma das quotas dos sócios, assim distribuídas:

a) Uma quota, no valor nominal de cinquenta e uma mil patacas, pertencente ao sócio Wong Kam Leong; e

b) Uma quota, no valor nominal de quarenta e nove mil patacas, pertencente ao sócio Liang Yinghua.

Cartório Privado, em Macau, aos dezoito de Abril de mil novecentos e noventa e quatro. — O Notário, *António Correia*.

(Custo desta publicação \$ 542,80)

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

CERTIFICADO

Sociedade de Investimento Imobiliário Hoi Vong, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 18 de Abril de 1994, lavrada a fls. 138 e seguintes do livro de notas para escrituras diversas n.º 4, deste Cartório, e referente à sociedade «Sociedade de Investimento Imobiliário Hoi Vong, Limitada», com sede em Macau, na Rua de Xangai, n.º 175, 18.º andar, «F», foram lavrados os seguintes actos:

a) Cessão da quota de Lim Beng Hong, no valor nominal de \$ 20 000,00, a favor de Sen Kwai Hing; e

b) Alteração do artigo quarto do pacto social, que fica redigido do seguinte modo:

Artigo quarto

O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de duzentas mil patacas, equivalentes a um milhão de escudos, ao câmbio de cinco escudos por pataca, nos termos do Decreto-Lei número trinta e três barra setenta e sete barra M, de vinte de Agosto, e corresponde à soma das quotas dos sócios, do seguinte modo:

a) Uma quota de cem mil patacas, subscrita pelo sócio Hui Yick Ng;

b) Uma quota de oitenta mil patacas, subscrita pelo sócio Sen Kwai Hing; e

c) Uma quota de vinte mil patacas, subscrita pelo sócio Tsang Yeuk Chow.

Está conforme.

Cartório Privado, em Macau, aos dezoito de Abril de mil novecentos e noventa e quatro. — O Notário, *José Manuel de O. Rodrigues*.

(Custo desta publicação \$ 551,60)